

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBMBA-554

B/L No.
NYKS182126351

印紙税申告納
 付につき廻町
 税務署承認済



NYK LINE
 NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
CAPITAL HILL MOTORS LIMITED
 P.O. BOX 43284-00100
 NAIROBI KENYA
 254722339517

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
 Ocean Vessel Voy.No. **102** Port of Loading
LEO LEADER **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge
MOMBASA, KENYA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
KEN CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK			USED MOTOR CARS		
			NISSAN NOTE E12-438245 HR12-158104B 2016 410X169X152 HS CODE : 8703.22		
			NISSAN NOTE E12-471134 HR12-194624B 2016 410X169X152 HS CODE : 8703.22		
			MAZDA FAMILIA VAN VY12-535780 HR15-238144D 2016 439X169X150 HS CODE : 8703.22		
	3	UNITS	"FREIGHT PREPAID"	3,270	32.193
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: THREE (3) UNITS ONLY.-					
OR UNITS (IN WORDS)					

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 13 JUN 2023
	0	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24
 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

[Signature]

THIRD ORIGINAL

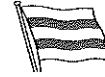
(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBMBA-554

B/L No.
NYKS182126351



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
CAPITAL HILL MOTORS LIMITED
P.O. BOX 43284-00100
NAIROBI KENYA
254722339517

**BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel	Voy. No.	From	
Ocean Vessel	Voy. No. 102	Port of Loading	
LEO LEADER		KOBE, JAPAN	
Port of Discharge	To	*Final Destination (for the Merchant's reference only)	
MOMBASA, KENYA		KEN CFS	

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK			USED MOTOR CARS		
			NISSAN NOTE E12-438245 HR12-158104B 2016 410X169X152 HS CODE : 8703.22		
			NISSAN NOTE E12-471134 HR12-194624B 2016 410X169X152 HS CODE : 8703.22		
			MAZDA FAMILIA VAN VY12-535780 HR15-238144D 2016 439X169X150 HS CODE : 8703.22		
	3	UNITS		3,270	32.193
"FREIGHT PREPAID"					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: THREE (3) UNITS ONLY.- OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated 13 JUN 2023
		KOBE, JAPAN Total Prepaid in Local Currency	THREE (3)	KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS CAPITAL HILL MOTORS LIMITED
P.O. BOX 43284-00100
NAIROBI
COUNTRY KENYA

DATE Jul, 10, 2023
INVOICE NO. 6321951833

SHIPPED PER: Leo Leader(KB)
FROM: Kobe

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 6/13/2023
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	NISSAN NOTE	2016 E12-438245	HR12-158104B	RED	¥739,000
2	NISSAN NOTE	2016 E12-471134	HR12-194624B	SILVER	¥679,000
3	MAZDA FAMILIA VAN	2016 VY12-535780	HR15-238144D	WHITE	¥453,000


MARK & NO.

THREE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥1,871,000

NO MARK



IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-043959

Date of Issue

29, May, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

26, May, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-E12

Chassis/VIN Number

E12-438245

Engine Number/Model

HR12 - 158104B

Engine Capacity(c.c Rating)

1190 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/02

Inspected Mileage (Odometer Reading)

41237 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

26, August, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00569
整理番号 3431027993740336

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
千葉 79954033 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和5年 2023年 5月 1日 27日	平成28年 2016年 2月 2日	厚板機の型式 / Engine Model

ニッサン [213] DBA-E12 HR12

所有者の氏名又は名称 株式会社 IDOM
所有者の住所 東京都千代田区丸の内2丁目7-2 [43809]

使用者の氏名又は名称 * * * * *
使用者の住所 * * * * *

使用の本拠の位置 千葉県千葉市美浜区中瀬2丁目6-1 [12006 0090]

自動車の種別 Classification of vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車重 Weight	車重 Weight	車重 Weight	車重 Weight
小型	乗用	自家用	箱型	5人		1090kg	1090kg	1365kg	1365kg

燃料の種別 Classification of fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重 FR Weight	前軸重 FR Weight	後軸重 RR Weight	後軸重 RR Weight
ガソリン	17338	0016	410cm	169cm	152cm	690kg	690kg	400kg	400kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和5年 2023年 5月 11日 16日
Export scheduled day

【京都】 輸出予定届出 輸出に保る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出発する前に、輸出に保る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner *
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島富ノ前町64 [14250]
[申請年月日 / Date of Application]
令和5 (2023) 年5月17日
【走行距離計表示値 / Mileage】

27,800km (令和3 (2021) 年2月19日)
【旧走行距離計表示値 / Mileage】
19,500km (平成31 (2019) 年2月15日)
以下余白

COPY

裏面も一覽ください。



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-043960

Date of Issue

29, May, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

26, May, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-E12

Chassis/VIN Number

E12-471134

Engine Number/Model

HR12 - 194624B

Engine Capacity(c.c Rating)

1190 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/05

Inspected Mileage (Odometer Reading)

50343 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

26, August, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

No. 00663

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
NAGOYA 507 NE 3692	February, 3 , 2023	May, 2016	E12-471134
Name		Model	
NISSAN		HR12	
Last owner's name		Engine model	
Above address		DBA-E12	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOWAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	Passenger		SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.19 L kw	PETROL	17338	0012
EXPIRY DATE	November, 17 , 2023		
REMARK:	[KYOTO]		

May, 18 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-042941

Date of Issue

23, May, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

22, May, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MAZDA

Model

DBF-BVY12

Chassis/VIN Number

VY12-535780

Engine Number/Model

HR15 - 238144D

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/04

Inspected Mileage (Odometer Reading)

69744 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

20, August, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00586

輸出予定届出証明書

Export Certificate

整理番号 3711024002124773

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
広島 400 に 2477 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 5 年 4 月 26 日	平成 28 年 4 月 2016	HR15

所有者の氏名又は名称 ソダオトナリス株式会社	所有者の住所 広島県広島市中区基町11-10	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
		[301]DBF-BVY12	HR15

使用者の氏名又は名称 ***	使用者の住所 ***	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G.Weight
		215人	450kg	1140kg	1700kg

使用の本拠の位置 ***	自動車の種別 ***	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G.Weight
		貨物	バン	215人	450kg	1140kg	1700kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 11 月 10 日	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重 FR Weight	前軸重 FR Weight	後軸重 RR Weight	後軸重 RR Weight
		15632	0014	439mm	169mm	150mm	670kg	-kg	-kg	470kg

備考 [京都] 輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸出品に於いて、当該輸出品の届出証明書の有効期間が満了したとき、当該輸出品が満了した日から15日以内に、最寄りの支局等に当該輸出品証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner *
I B C Japan株式会社
京都府京都市伏見区中島高ノ前町64 [14256]
[申請年月日 / Date of Application]
令和5 (2023) 年5月11日
[走行距離計表示値 / Mileage]

62,800km (令和4 (2022) 年4月8日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
56,100km (令和3 (2021) 年3月24日)
以下余白

COPY



令和 5 年 5 月 11 日
Director-General of the District Transport Bureau of
the District Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 00586

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
HIROSHIMA 400 NI		2477		April, 26, 2023		April, 2016	
Name				Model			
MAZDA				DBF-BVY12			
[301]				HR15			
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle	
SMALL		CARGO		PRIVATE		VAN	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.	
1.49 L ^{kw}		PETROL		15632		0014	
EXPIRY DATE		November, 10, 2023					
REMARK:		[KYOTO]					

May, 11, 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition